

## The PREPARE Guidelines Checklist

### Planning Research and Experimental Procedures on Animals: Recommendations for Excellence

Adrian J. Smith<sup>a</sup>, R. Eddie Clutton<sup>b</sup>, Elliot Lilley<sup>c</sup>, Kristine E. Aa. Hansen<sup>d</sup> & Trond Brattelid<sup>e</sup>

<sup>a</sup>Norecopa, c/o Norwegian Veterinary Institute, P.O. Box 750 Sentrum, 0106 Oslo, Norway; <sup>b</sup>Royal (Dick) School of Veterinary Studies, Easter Bush, Midlothian, EH25 9RG, U.K.; <sup>c</sup>Research Animals Department, Science Group, RSPCA, Wilberforce Way, Southwater, Horsham, West Sussex, RH13 9RS, U.K.;

<sup>d</sup>Section of Experimental Biomedicine, Department of Production Animal Clinical Sciences, Faculty of Veterinary Medicine, Norwegian University of Life Sciences, P.O. Box 8146 Dep., 0033 Oslo, Norway; <sup>e</sup>Division for Research Management and External Funding, Western Norway University of Applied Sciences, 5020 Bergen, Norway.

چک لیست PREPARE متشکل از گایدلاین های برای برنامه ریزی پژوهش بر روی حیوانات آزمایشگاهی می باشد و در تکامل با گایدلاین های گزارش دهی - نظری ARRIEVE - قابل استفاده است. در چک لیست PREPARE سه موضوع اصلی که تعیین کننده کیفیت آمادگی برای انجام تحقیقات حیوانات آزمایشگاهی می باشد، پوشش داده می شود:

- (الف) طراحی مطالعه
- (ب) ارتباط بین پژوهشگران و مرکز نگهداری و استفاده از حیوانات آزمایشگاهی
- (پ) کنترل کیفیت اجزای مختلف پژوهش

در متن حاضر هر یک از موارد فوق مورد بررسی قرار می گیرند. با این حال به دلیل اینکه برخی موارد با هم همپوشانی دارند، ممکن است به ترتیبی که در بالا ذکر شده، بررسی نشوند. چک لیست PREPARE رامی توان به نحوی تطبیق داد که نیازهای خاص، نظری انجام پژوهش های میدانی، را نیز پوشش دهد. همچنین چک لیست PREPARE حاوی راهنمایی برای مدیریت مراکز حیوانات آزمایشگاهی می باشد؛ چراکه پژوهشها بی که در این امکن صورت می گیرد، مستقیماً به کیفیت مدیریت مرکز حیوانات آزمایشگاهی نیز مرتبط هستند. نسخه کامل گایدلاین های مرتبط با PREPARE در تارنمای Norecopa قابل دسترس بوده و از آن جا پیوندهایی به سایر منابع جهانی مرتبط دارد. برای این منظور به آدرس زیر مراجعه نمایید:

<https://norecopa.no/PREPARE>

گایدلاین های PREPARE مجموعه ای پویا هستند که با فراهم شدن گایدلاین های بیشتر در رابطه با گونه های مختلف حیوانات، گایدلاین هایی که شرایط خاص پژوهش را پوشش می دهند، یا کسب دانش بیشتر در رابطه با حیوانات آزمایشگاهی، توسعه پیدا می کنند.

موضوع	توصیه
الف) طراحی مطالعه	
	<input type="checkbox"/> فرضیه ای شفاف شکل داده و اهداف اولیه و ثانویه پژوهش را مشخص نمایید. <input type="checkbox"/> استفاده از مقالات مورخ نظاممند را مد نظر قرار دهید. <input type="checkbox"/> در رابطه با پایگاه های داده مناسب و متخصصین اطلاعات که می باید با آنها مشورت کنید، تصمیم گیری کرده و عبارات جستجوی مناسب را انتخاب کنید. <input type="checkbox"/> ارتباط گونه حیوانی مورد نظر، بیولوژی و تناسب آن برای پاسخ به سوالات پژوهشی - ضمن ایجاد کمترین میزان رنج برای حیوان - را ارزیابی کرده و نیازهای رفاهی حیوان را مد نظر قرار دهید. <input type="checkbox"/> قابلیت تکرار پذیری و تعمیم نتایج بدست آمده از حیوانات آزمایشگاهی به گونه هدف مطالعه را مورد ارزیابی قرار دهید.
(۱) جستجوی منابع	
	<input type="checkbox"/> بررسی کنید که چگونه ممکن است پژوهش شما با قوانین مرتبط تحت تاثیر قرار گیرد؛ مثلاً قوانین مربوط به استفاده از حیوانات در پژوهش یا سایر قوانین نظیر حمل و نقل حیوانات، ایمنی و بهداشت کار. <input type="checkbox"/> استناد راهنمایی مرتبط با پژوهش را بیابید (مثلاً راهنمایی مراقبت و استفاده از حیوانات آزمایشگاهی).
(۲) موارد قانونی	
	<input type="checkbox"/> یک جمع بندی غیر تخصصی به عمل آورید. <input type="checkbox"/> با کمیته های اخلاق مشورت کرده و بررسی کنید که آیا احکام قبلی در رابطه با این نوع از پژوهش ها در کمیته اخلاق صادر شده است. <input type="checkbox"/> موارد مربوط به R های سه گانه (جایگزینی، کاهش، و بهینه سازی) و نیز کاهای سه گانه (دانش خوب، حس خوب، و ادراک خوب) را مورد توجه قرار دهید. <input type="checkbox"/> نیاز به ثبت قبلی پژوهش (pre-registration) یا حتی [احتمال] انتشار نتایج منفی را مد نظر قرار دهید. <input type="checkbox"/> یک ارزیابی هزینه - فایده انجام داده و هرگونه آسیب احتمالی به حیوانات را در صورت امکان توجیه نمایید. <input type="checkbox"/> در صورتی که از حیوانات برای تمرین یا آموزش استفاده می شود، اهداف آموزشی را تشریح نمایید. <input type="checkbox"/> شدت مداخلات طرح پژوهشی را مشخص نمایید. <input type="checkbox"/> ضوابط پایان کار مشقانه با حیوانات را به صورتی که کمی بوده، به آسانی قابل اندازه گیری باشند، و صریح و شفاف بیان شده باشند، معین کنید. <input type="checkbox"/> در صورتی که ضایعه پایان کار با حیوانات، مرگ خود به خودی حیوان باشد، توجیه مناسبی برای آن ارائه نمایید.
(۳) مسائل اخلاقی، ارزیابی هزینه فایده، و ضوابط پایان کار مشقانه با حیو	
	<input type="checkbox"/> انجام مطالعات پایلوت را مد نظر قرار داده و توان آماری و حد معتبرداری پژوهش را تعیین کنید. <input type="checkbox"/> واحد آمون را تعریف کرده و تعداد حیوانات مورد نیاز را مشخص کنید. <input type="checkbox"/> روش تصادفی کردن حیوانات را معین نموده، نحوه جلوگیری از بروز تورش ناشی از پژوهشگر را بررسی کرده و ضوابط ورود و خروج به مطالعه را مشخص کنید.
(۴) طرح پژوهشی و تجزیه و تحلیل آماری	

## ب) ارتباط بین پژوهشگران و مرکز نگهداری و استفاده از حیوانات آزمایشگاهی

<b>(ب) ارتباط بین پژوهشگران و مرکز نگهداری و استفاده از حیوانات آزمایشگاهی</b>	
<p><input type="checkbox"/> زمانی که برنامه‌های اولیه پروژه مشخص شد، جلساتی را با تمامی پرسنل مرتبط برگزار کنید.</p> <p><input type="checkbox"/> برنامه زمان‌بندی تقریبی برای پروژه مشخص نموده و مواردی که نیاز به کمک برای آماده‌سازی، مراقبت از حیوانات، انجام مداخلات تحقیقاتی، و حذف زباله/ ضد عقوفی کردن می‌باشد، را تعیین کنید.</p> <p><input type="checkbox"/> تمامی هزینه‌های پیش‌بینی شده یا احتمالی را مشخص کرده و در مورد آنها بحث کنید.</p> <p><input type="checkbox"/> یک برنامه دقیق برای تقسیم کار و هزینه‌ها در تمام مراحل پروژه تهیه کنید.</p>	<p>۵) اهداف و زمانبندی، بودجه و تقسیم کار</p>
<p><input type="checkbox"/> یک ارزیابی فیزیکی از مرکز به عمل آورید تا از وضعیت ساختمان و استانداردهای تجهیزات موجود و مورد نیاز در آن اطلاع کسب کنید.</p> <p><input type="checkbox"/> میزان حضور پرسنل را در زمان‌هایی که خطر بیشتری وجود دارد، مورد بررسی قرار دهید.</p>	<p>۶) ارزیابی مرکز نگهداری و استفاده از حیوانات آزمایشگاهی</p>
<p><input type="checkbox"/> قابلیت‌های عملکردی فعلی پرسنل مرکز را ارزیابی کرده، احتمال نیاز برای آموزش تئوری و عملی بیشتر پیش از شروع مطالعه را بررسی نمایید.</p>	<p>۷) آموزش و تمرین عملی</p>
<p><input type="checkbox"/> ضمن همکاری با مرکز حیوانات آزمایشگاهی، خطرات احتمالی برای افراد و حیوانات - که مستقیم یا غیر مستقیم توسط پژوهش تحت تأثیر قرار می‌گیرند- را مورد ارزیابی قرار دهید.</p> <p><input type="checkbox"/> لزوم تهیه راهنمایی و پیزه برای مراحل مختلف پژوهش را ارزیابی کرده و در صورت نیاز آنها را تهیه کنید.</p> <p><input type="checkbox"/> روش‌های جلوگیری از اشاعه آلودگی به بیرون از مرکز، ضد عقوفی کردن و حذف تمام افلام مورد استفاده در پژوهش را بررسی نمایید.</p>	<p>۸) خطرات مربوط به سلامت افراد، حذف زباله‌ها و ضد عقوفی</p>
<b>(پ) کنترل کیفیت اجزای مختلف پژوهش</b>	
<p><input type="checkbox"/> تا حد امکان اطلاعات بیشتری در رابطه با مواد مورد آزمون فراهم نماید.</p> <p><input type="checkbox"/> قابلیت اجرا و میزان اعتبار مداخلات پژوهشی و مهارت‌های لازم برای اجرای آنها را مورد توجه قرار دهید.</p>	<p>۹) مواد مورد آزمون و مداخلات پژوهشی</p>
<p><input type="checkbox"/> در رابطه با ویژگی‌های مورد نیاز حیوانات که برای انجام پژوهش و گزارش نتایج اساسی می‌باشند، تصمیم‌گیری نمایید.</p> <p><input type="checkbox"/> از تولید حیوانات مازاد جلوگیری کنید.</p>	<p>۱۰) حیوانات آزمایشگاهی</p>
<p><input type="checkbox"/> وضعیت احتمالی سلامت حیوانات [در طول پژوهش] را مد نظر قرار داده و هرگونه نیاز به جابجایی، قرنطینه یا جداسازی، ارزیابی وضعیت سلامت، و عواقب این موارد برای پرسنل را مورد توجه قرار دهید.</p>	<p>۱۱) قرنطینه و ارزیابی بهداشتی</p>
<p><input type="checkbox"/> به غایز و نیازهای و پیزه حیوانات توجه نشان داده و در این رابطه از همکاری پرسنل خبره نیز استفاده نمایید.</p> <p><input type="checkbox"/> لزوم در نظرگیری دوره سازگاری برای حیوانات، شرایط نگهداری مناسب و اقاماتی که باید صورت گیرد، فاکتورهای محیطی، و هر گونه محدودیت‌های پژوهشی در رابطه با نگهداری حیوانات (نتیر لزوم اجرای ناشتا، نگهداری افرادی حیوانات) را مورد توجه قرار دهید.</p>	<p>۱۲) نگهداری حیوانات</p>
<p><input type="checkbox"/> روش‌های صحیح برای گرفتن حیوانات، محدود کردن آنها، نشانه گذاری آنها، و رهاسازی با نگهداری آنها در محل دیگر (مثلاً نگهداری به عنوان حیوان خانگی توسط افراد علاقمند) را مد نظر قرار دهید.</p> <p><input type="checkbox"/> روش‌های صحیح برای تجویز مواد، نمونه‌برداری، آرام بخشی و بیهوشی، جراحی و سایر تکنیک‌های مربوطه را تعیین نمایید.</p>	<p>۱۳) مداخلات پژوهشی</p>
<p><input type="checkbox"/> قوانین و راهنمایی های مربوط به این موضوع را پیش از شروع مطالعه مورد بررسی قرار دهید.</p> <p><input type="checkbox"/> روش «اولیه» کشن مشفقاته (یوتازی) حیوانات و نیز روش «اورژانسی» کشن مشتاقانه حیوانات را تعیین نمایید.</p> <p><input type="checkbox"/> قابلیت‌های تئوری و عملی افرادی که ممکن است لازم باشد این وظایف را انجام دهند ارزیابی کنید.</p>	<p>۱۴) کشن مشفقاته حیوانات، آزاد کردن، استفاده مجدد، یا سپردن آنها به افراد علاقه مند برای نگهداری</p>
<p><input type="checkbox"/> یک برنامه نظاممند برای تمام مراحل کالبدگشایی، شامل محل اجرای کالبدگشایی، نحوه شناسایی حیوانات و نمونه‌های آنها را تعیین کنید.</p>	<p>۱۵) کالبدگشایی</p>

## منابع

1. Smith AJ, Clutton RE, Lilley E, Hansen KEA & Brattelid T. PREPARE:Guidelines for Planning Animal Research and Testing.

*Laboratory Animals*, 2017, DOI: 10.1177/0023677217724823.

2. Kilkenny C, Browne WJ, Cuthill IC *et al.* Improving Bioscience Research Reporting: The ARRIVE Guidelines for Reporting Animal Research.

*PloS Biology*, 2010; DOI: 10.1371/journal.pbio.1000412.

## اطلاعات بیشتر